

**О проекте Закона Республики Казахстан "О ратификации Протокола о внесении изменений в Хартию Шанхайской организации сотрудничества, подписанную 7 июня 2002 года в городе Санкт-Петербурге (Российская Федерация)"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 9 сентября 2008 года N 831

      Правительство Республики Казахстан
**ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

      внести на рассмотрение Мажилиса Парламента Республики Казахстан проект Закона Республики Казахстан "О ратификации Протокола о внесении изменений в Хартию Шанхайской организации сотрудничества, подписанную 7 июня 2002 года в городе Санкт-Петербурге (Российская Федерация), совершенного в Шанхае 15 июня 2006 года".

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан                       К. Масимов*

Проект

**ЗАКОН**

**РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН**

**О ратификации Протокола о внесении изменений**

**в Хартию Шанхайской организации сотрудничества, подписанную**

**7 июня 2002 года в городе Санкт-Петербурге**

**(Российская Федерация)**

      Ратифицировать Протокол о внесении изменений в
 Хартию
 Шанхайской организации сотрудничества, подписанную 7 июня 2002 года в городе Санкт-Петербурге (Российская Федерация), совершенный в Шанхае 15 июня 2006 года.

*Президент*

*Республики Казахстан*

**ПРОТОКОЛ**

**о внесении изменений в Хартию Шанхайской**

**организации сотрудничества, подписанную 7 июня 2002 года**

**в городе Санкт-Петербурге (Российская Федерация)**

Официально

заверенный

текст

**ПРОТОКОЛ**

**о внесении изменений в Хартию Шанхайской**

**организации сотрудничества, подписанную 7 июня 2002 года**

**в городе Санкт-Петербурге (Российская Федерация)**

      Государства-члены Шанхайской организации сотрудничества (далее - ШОС или Организация) заключили настоящий Протокол о нижеследующем:

**Статья 1**

      Первый абзац
 статьи 11
 Хартии ШОС изложить в следующей редакции:

      "Секретариат является основным постоянно действующим исполнительным органом ШОС и осуществляет координацию, информационно-аналитическое, юридическое и организационно-техническое обеспечение деятельности Организации, разрабатывает предложения по развитию сотрудничества в рамках ШОС и международных связей Организации, контролирует выполнение решений органов ШОС".

**Статья 2**

      Во втором, третьем, четвертом, шестом и седьмом абзацах статьи 11 Хартии ШОС слова "Исполнительный секретарь" заменить на слова "Генеральный секретарь" в соответствующем падеже.

**Статья 3**

      Настоящий Протокол вступает в силу в порядке, предусмотренном в
 статье 21
 Хартии ШОС.

      Совершено в городе Шанхае 15 июня 2006 года в одном подлинном экземпляре на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

*За Республику Казахстан*

*За Китайскую Народную Республику*

*За Кыргызскую Республику*

*За Российскую Федерацию*

*За Республику Таджикистан*

*За Республику Узбекистан*

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан